Совет Безопасности

S/1997/339
28 April 1997
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГРУЗИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 28 АПРЕЛЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить текст письма Президента Грузии г-на Эдуарда Шеварднадзе от 23 апреля 1997 года по вопросу о положении в Абхазии, Грузия.

Прошу оказать содействие в распространении настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Петр ЧХЕИДЗЕ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Письмо Президента Грузии от 23 апреля 1997 года
на имя Председателя Совета Безопасности

Позвольте выразить Вам мое глубочайшее личное уважение и приветствовать Вас в качестве Председателя Совета Безопасности. Я также хотел бы поздравить новых членов Совета Безопасности и пожелать им успеха в их работе, связанной со столь колоссальной ответственностью.

От имени правительства Грузии я благодарю Организацию Объединенных Наций и Совет Безопасности, чьи резолюции помогли разработать правовые рамки для урегулирования конфликта в Абхазии. В этой связи особое значение также имеют заключительные документы Будапештской и Лиссабонской встреч на высшем уровне Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), в которых со всей очевидностью осуждается этническая чистка, проводившаяся сепаратистскими лидерами в прошлом и проводящаяся ими в настоящее время, а также массовое уничтожение гражданского населения – преимущественно грузинского. В основу этих документов преимущественно были положены выводы Государственной комиссии по расследованию политики этнической чистки/геноцида, проводимой в отношении грузинского населения в Абхазии, Грузия.

Указанная Комиссия недавно завершила свою работу. Собранные ею данные говорят о проведении сепаратистской политики насильственного изменения демографического состава Абхазии и совершении в рамках этого процесса чудовищных злодеяний. Выводы Комиссии были распространены в документах Организации Объединенных Наций и Комиссии по правам человека. Из всего вышесказанного вытекает вывод о том, что мы могли бы приступить к рассмотрению мер по наказанию лиц, виновных в совершении преступлений против человечности, особенно поскольку в настоящее время в повестке дня Организации Объединенных Наций стоит вопрос о создании международного уголовного суда. Было бы желательно, чтобы Организация Объединенных Наций рассмотрела возможность направления в Грузию экспертов, которые бы независимо и в то же время совместно с Комиссией провели всестороннее изучение фактов, связанных с совершением тяжких преступлений, включая этническую чистку, поскольку доступа на абхазскую территорию мы сейчас не имеем.

Я хотел бы обратить внимание уважаемых членов Совета Безопасности на тот факт, что в соответствии с последними решениями Глав Содружества Независимых Государств силы по поддержанию мира должны продвинуться вглубь зоны конфликта и обеспечить гарантии безопасности для репатриированных беженцев и перемещенных внутри страны лиц. Однако имеются факты, говорящие о том, что успешное проведение этой операции находится под угрозой, в основном из-за препятствий на пути их возвращения, чинимых сепаратистским руководством, и что под угрозой также находится поэтапное восстановление естественного демографического состава этого региона, которое неизбежно должно произойти в результате расширения мандата по поддержанию мира.

Сепаратистское руководство продолжает сеять хаос в регионе, обвиняя в то же время грузинскую сторону в нарушении соглашений. Они терроризируют репатриантов и устанавливают наземные мины в Гальском и Очамчирском районах. Это мешает силам по поддержанию мира и Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии выполнять поставленные перед ними задачи. Становится очевидно, что в таких условиях осуществление организованного и достойного возвращения беженцев и перемещенных внутри страны лиц, в соответствии с графиком, разработанным участниками Четырехстороннего соглашения о добровольном возвращении

беженцев и перемещенных лиц от 4 апреля 1994 года и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, – что является одним из основных компонентов урегулирования конфликта – является невозможным.

К сожалению, обращения Организации Объединенных Наций к сепаратистскому режиму и ее одобрение предложений Грузии в отношении разрешения конфликта пока что к успеху не приводят. Очевидно, что в отсутствие радикальных мер положение становится критическим и что в случае дальнейшего ухудшения оно может стать непоправимым. Невозможно до бесконечности полагаться на методы убеждения. Пришло время подумать о сочетании убеждения и принуждения. Мы считаем необходимым резко усилить роль Организации Объединенных Наций в разрешении этого конфликта и мы должны планировать меры по его всеобъемлющему урегулированию на основе принципов Организации Объединенных Наций и ОБСЕ.

В целях достижения политического урегулирования конфликта Грузия сохраняет готовность принять любые меры, рекомендованные Советом Безопасности. Мы убеждены в том, что абхазцы и грузины, а также представители всех этнических групп, проживающих в этом регионе, в будущем смогут мирно сосуществовать. Это будет обеспечено соответствующими решениями Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности.

Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ